



MEZINARODNI ZPRAVA O BRZDENI A VLAKU (ZOB) MIĘDZYARODOWA KARTA PRÓBY HAMULCA

1. Nr pociągu / Cisko vlaku	2. Data odjazdu / Datum ojezdu	3. Stacja początkowa / Vychodi stanice	4. Stacja końcowa / Konecna stanice	0. Nr karty / Cisko listu
-----------------------------	--------------------------------	--	-------------------------------------	---------------------------

5. Poznámky / Uwagi

Císlo posledního vozu / Numer ostatniego wagonu:

		Souprava / Sklad				
		Cinnych hnacich vozidel / czynne pojazdy trakcyjne	Dopravovanych hnacich vozidel / pojazdy trakcyjne w stanie nieczynnym	Vozy celkem / Wagony razem	Souprava celkem / Sklad razem (B+C)	Vlak celkem / Pociąg razem (A+D)
		A	B	C	D	E
6	Pocet vozidel / Liczba pojazdów	6.1				
		6.2				
		6.3				
7	Hmotnost / Masa	7.1				
		7.2				
		7.3				
8	Brzdici vahy / Masa hamujaca	8.1				
		8.2				
		8.3				
9	Delka vlaku / suprav / Duzkost/osie	9.1	/	/	/	/
		9.2	/	/	/	/
		9.3	/	/	/	/
10	Síla udrzymujaca kH	10.1				
		10.2				
		10.3				

V cinnosti pocet vozidel s brzdou / liczba pojazdów z czynnymi hamulcami							Liczba hamulców postojoych w pociągu	Vypnute brzdy (císlo vozu) / Numery wagonów z wyłączonymi hamulcami
D	K,L,LL	G	P	R	R+Mg	F		
							L	M
11.1								
11.2								
11.3								

Draha / Kolej	Zeleznici stanice vychodi / nacistina stanice / pocatkova / na drodze przebiegu	Reim brzden / Nastavenie hamulcov	Potrebna brzdici / Wymagany % masy hamujacej	Skutecna brzdici / Rzeczywisty % masy hamujacej	Chybjeici brzdici / Brakujacy % masy hamujacej	Podpisy			Císlo vedoucího hnacího vozidla / Numer prowadzącego pojazdu trakcyjnego
						Zamestnanec, který vyplnuje/doplňuje ZOB / Pracovník vyplňující kartę próby hamulca	Strojvedoucí / Maszynista	Zamestnanec, který overil / pracovník vykonávající próbę hamulca	
12.1	N	O	P	R	S		T		U
12.2									
12.3									

Zacatek / Rozpoczęcie hod./godz:	Konec / Zakończenie hod./godz:	Data	Tesnost soupravy (ubytek tlaku) / Szczelność pociągu (spadek ciśnienia)	Ciśnienie powietrza na końcu składu
-------------------------------------	-----------------------------------	------	---	-------------------------------------

14 Císlo posledního vozu / Numer ostatniego wagonu	15 Nejvyšší rychlost soupravy vozu / Największa prędkość jazdy składu pociągu	Vozmistr / Rewident (podpis)
--	---	------------------------------

16 Nebezpečné věci ve vlaku - RID / Materiały niebezpieczne - RID Ano/Tak O Ne/Nie x	16.1 Císlo vozu s RID / wagonów z RID	Nry	16.2 UN - císlo / kod tovaru wg UN	17 Przesyłka nadzwyczajna w pociągu (szczegóły patrz wykaz wagonów R7) Ano/Tak O Ne/Nie x	69 Datum a čas prekročení hranice: / Data i godzina przekroczenia granicy: